

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1946-1947.

Projet de loi apportant des modifications au montant de la taxe professionnelle, de la contribution nationale de crise et de l'impôt complémentaire personnel.

(Voir les nos 120, 184, 185, 199, 223 (session extraordinaire de 1946), 31, 34, 38 (session de 1946-1947) et les *Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 1, 2 octobre, 10 et 11 décembre 1946.*)

ARTICLE PREMIER.

Le montant net dû pour l'exercice 1946, conformément à l'article premier de la loi de Finances du 28 décembre 1945, au titre de la taxe professionnelle, de la contribution nationale de crise frappant les revenus professionnels et de l'impôt complémentaire personnel, est diminué pour les contribuables personnes physiques :

a) De 30 %, lorsque le revenu net imposable respectivement à chacun des impôts précités n'atteint pas 33,600 francs.

b) De 20 %, lorsque le revenu net imposable respectivement à chacun des impôts précités varie de 33,600 à moins de 80,600 francs.

c) De 10 %, lorsque le revenu net imposable respectivement à chacun des impôts précités atteint 80,600 fr. et plus, sans que cependant le total des réductions puisse dépasser 6,000

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1946-1947.

Wetsontwerp houdende wijzigingen in het bedrag van de bedrijfsbelasting, van de nationale crisisbelasting en van de aanvullende personeele belasting.

(Zie de nrs 120, 184, 185, 199, 223 (buitengewone zitting 1946), 31, 34, 38 (zitting 1946-1947) en de *Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 1, 2 October, 10 en 11 December 1946.*)

EERSTE ARTIKEL.

Het netto-bedrag, voor dienstjaar 1946 overeenkomstig artikel één der wet van Financiën dd. 28 December 1945, verschuldigd uit hoofde van de bedrijfsbelasting, de nationale crisisbelasting op de bedrijfsinkomsten en de aanvullende personeele belasting, wordt voor de belastingplichtige natuurlijke personen verminderd :

a) Met 30 % wanneer het netto belastbaar inkomen, onderscheidenlijk in elk der voormelde belastingen belastbaar, geen 33,600 frank bereikt ;

b) Met 20 % wanneer het netto belastbaar inkomen, onderscheidenlijk in elk der voormelde belastingen belastbaar, schommelt van 33,600 tot minder dan 80,600 frank ;

c) Met 10 % wanneer het netto belastbaar inkomen, onderscheidenlijk in elk der voormelde belastingen belastbaar, 80,600 frank en meer bereikt, zonder dat evenwel het totaal der ver-

francs lorsque le revenu imposable le plus élevé est supérieur à 225,000 fr. Dans ce cas, la réduction est imputée dans l'ordre suivant : taxe professionnelle, contribution nationale de crise, impôt complémentaire personnel.

ART. 2.

Est abrégé à partir de l'exercice 1946, le § 2 de l'article 2 des arrêtés coordonnés relatifs à la contribution nationale de crise, établissant une contribution nationale de crise forfaitaire pour les redevables dont le revenu professionnel taxable est inférieur au minimum exonéré, mais atteint au moins 5,000 francs.

ART. 3.

Sous réserve de régularisation ultérieure, les montants d'impôts à retenir à la source, conformément aux indications des barèmes annexés à l'arrêté du 10 février 1941 (*Moniteur* du 14 février 1941), sur les rémunérations visées au 2^o du § 1^{er} de l'article 25 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, sont réduits aux pourcentages indiqués ci-après :

Rémunérations dont le montant imposable est supérieur au minimum exonéré de la taxe professionnelle et qui ont été ou seront normalement attribuées ou mises en paiement :

A. — Du 1^{er} janvier 1946 au 15 juin 1946 :

Montant brut annuel des rémunérations :	Réduction des retenues à :
Inférieur à 42,000 francs.	70 %
Variant de 42,000 francs à moins de 100,800 francs.	80 %
De 100,800 francs et plus.	90 %

minderings, 6,000 frank mag te boven gaan wanneer het hoogste belastbaar inkomen meer dan 225,000 frank bedraagt. In dit geval wordt de vermindering aangerekend naar de volgende orde : bedrijfsbelasting, nationale crisisbelasting, aanvullende personeele belasting.

ART. 2.

Wordt met ingang van dienstjaar 1946 ingetrokken, § 2 van artikel 2 der samengeordende besluiten betreffende de nationale crisisbelasting, houdende invoering van een forfaitaire nationale crisisbelasting voor de belastingplichtigen wier belastbaar bedrijfsinkomen lager is dan het vrijgesteld minimum, doch minstens 5,000 frank bereikt.

ART. 3.

Onder voorbehoud van latere regularisatie, worden de belastingbedragen, die overeenkomstig de aan het besluit van 10 Februari 1941 (*Staatsblad* van 14 Februari 1941) gehechte roosters aan de bron dienen ingehouden op de in het 2^o van § 1 van artikel 25 der samengeordende wetten op de inkomstenbelastingen bedoelde bezoldigingen, verminderd tot de hieronder aangeduide percentages :

Bezoldigingen waarvan het belastbaar bedrag hoger is dan het van bedrijfsbelasting vrijgesteld minimum en die normaal werden of zullen worden toegekend of betaalbaar gesteld :

A. — Van 1 Januari 1946 tot 15 Juni 1946 :

Jaarlijksch bruto-bedrag der bezoldigingen :	Verminderieg der inhoudingen tot
Lager dan 42,000 frank.	70 %
Varieerend van 42,000 frank tot minder dan 100,800 frank.	80 %
Van 100,800 frank en meer	90 %

B. — Du 16 juin 1946 jusqu'au 31 décembre 1946 :

Montant brut annuel des rémunérations :	Réduction des retenues à :
Inférieur à 30,160 francs. . .	25 %
Variant de 30,160 francs à moins de 60,000 francs . . .	50 %
Variant de 60,000 francs à moins de 100,800 francs . . .	80 %
De 100,800 francs et plus. . .	90 %

ART. 4.

Le montant en principal — y compris l'augmentation d'un dixième visée à l'article 35, § 7, des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, et avant la réduction au quart prévue au § 10 dudit article 35 — dû au titre de la taxe professionnelle, de la contribution nationale de crise frappant les revenus professionnels et de l'impôt complémentaire personnel, conformément aux dispositions des dites lois coordonnées et des arrêtés coordonnés relatifs à la contribution nationale de crise, est réduit, pour l'exercice 1947, aux pourcentages indiqués ci-après :

Revenu net excédant le minimum exonéré et imposable à chacun de ces impôts :	Réduction à :
Inférieur à 24,100 francs. . .	45 %
Variant de 24,100 francs à moins de 33,600 francs. . .	60 %
Variant de 33,600 francs à moins de 48,000 francs. . .	65 %
Variant de 48,000 francs à moins de 80,600 francs. . .	80 %
De 80,600 francs et plus . . .	90 %

Toutefois, pour les êtres juridiques dont le revenu net imposable dépasse 225,000 francs, les impôts susvisés sont perçus pour ledit exercice 1947 à concurrence de 100 %.

B. — Van 16 Juni 1946 tot 31 December 1946 :

Jaarlijksch bruto-bedrag der bezoldigingen :	Vermindering der inhoudingen tot
Lager dan 30,160 frank. . .	25 %
Varieerend van 30,160 frank tot minder dan 60,000 frank . . .	50 %
Varieerend van 60,000 frank tot minder dan 100,800 frank . . .	80 %
Van 100,800 frank en meer. . .	90 %

ART. 4.

Het bedrag in hoofdsom — inclusief de in artikel 35, § 7, der samengeoördende inkomstenbelastingen bedoelde verhooging met één tiende, en vóór de in § 10 van bedoeld artikel 35 voorziene vermindering op het vierde — verschuldigd uit hoofde van de bedrijfsbelasting van de op bedrijfsinkomsten geheven nationale crisisbelasting en van de aanvullende personeele belasting, overeenkomstig de bepalingen van bedoelde samengeoördende wetten en van de samengeoördende besluiten betreffende de nationale crisisbelasting, wordt voor het dienstjaar 1947 verminderd tot de hieronder aangegeuide percentages :

Netto-inkomen hooger gaande dan het vrijgesteld minimum en belastbaar in elk van deze belastingen :	Vermindering tot :
Beneden 24,100 frank. . .	45 %
Varieerend van 24,100 frank tot beneden 33,600 frank . . .	60 %
Varieerend van 33,600 frank tot beneden 48,000 frank . . .	65 %
Varieerend van 48,000 frank tot beneden 80,600 frank . . .	80 %
Van 80,600 frank en meer . . .	90 %

Nochtans, voor de rechtspersonen wier netto-belastbaar inkomen meer bedraagt dan 225,000 frank worden de hiervoren bedoelde belastingen voor het vermeld dienstjaar 1947 geïnd tot beloop van 100 %.

ART. 5.

L'article 49bis des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus est modifié comme il suit, à partir de l'exercice 1947 :

a) *Au § 1^{er}, littera B.* — Taxe professionnelle, il est ajouté *in fine* :

« La réduction ne peut dépasser en principal 800 francs par personne à charge. »

b) *Au littera C.* — Contribution nationale de crise sur les revenus professionnels, il est ajouté *in fine* :

« La réduction ne peut dépasser 1,300 francs pour chaque enfant à charge. »

c) *Au littera D.* — Impôt complémentaire personnel, il est ajouté après le premier alinéa :

« La réduction ne peut dépasser en principal 300 francs par enfant à charge. »

d) *Au § 4, 1^{er} alinéa et littera b),* les limites de revenus de 3,000, 3,500 et 4,500 francs, qui permettent de considérer des personnes et enfants comme étant à charge du redevable, sont portées respectivement à 6,000, 7,000 et 9,000 francs.

e) Les §§ 5 et 6 sont supprimés.

ART. 6.

L'article 45, § 1, des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus est modifié comme suit en son paragraphe premier, à partir de l'exercice 1947 : les sommes de 12,500, 15,000 et 20,000 francs sont remplacées respectivement par 25,000, 30,000 et 40,000 francs.

Bruxelles, le 11 décembre 1946.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

FR. VAN CAUWELAERT.

Les Secrétaires,

A. AMELOT,
Edg. MAES.

ART. 5.

Artikel 49bis van de samengeordende wetten op de inkomstenbelastingen wordt als volgt gewijzigd van het dienstjaar 1947 af :

a) *In § 1, littera B.* — Bedrijfsbelasting, *in fine* wordt toegevoegd :

« De vermindering mag in hoofdsom 800 frank per persoon ten laste niet te boven gaan. »

b) *In littera C.* — Nationale crisisbelasting op de bedrijfsinkomsten, *in fine* wordt toegevoegd :

« De vermindering mag 1,300 fr. voor ieder kind ten laste niet te boven gaan. »

c) *In littera D.* — Aanvullende personeele belasting, achteraan alinea 1 wordt toegevoegd :

« De vermindering mag in hoofdsom 300 frank per kind ten laste niet te boven gaan. »

d) *In § 4, alinea 1, en littera b),* de inkomstengrenzen van 3,000, 3,500 en 4,500 frank, welke toelaten de personen en kinderen te beschouwen als zijnde ten laste van den belastingplichtige, worden respectievelijk op 6,000, 7,000 en 9,000 frank gebracht.

e) §§ 5 en 6 weglaten.

ART. 6.

Artikel 45, § 1, der samengeordende wetten op de inkomstenbelastingen wordt als volgt gewijzigd, van het dienstjaar 1947 af : de bedragen 12,500, 15,000 en 20,000 frank worden respectievelijk vervangen door 25,000, 30,000 en 40,000 frank.

Brussel, 11 December 1946.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*